

Velkommen til Hvidovre Stadion



# PROGRAM

2. division 1978



1 kr.



## Stadion Restauranten

Byens bedste  
spisested . . .

ELVIN BLANKENSTEINER



SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02





## HVIDOVRE AVIS blev TOPSCORERER blandt lokal-aviser

Efter 10.000 personlige interviews i det storkobenhavnske område står dette resultat ordret i analysen. Du skal også vide, at:

**97 %**  
af Hvidovres borgere  
over 15 år  
læser  
**Hvidovre Avis**

**94 %**  
ville nødigt  
undvære  
den lokale  
**Hvidovre Avis**

**71 %**  
læser  
**meget ofte**  
annoncerne i  
**Hvidovre Avis**

**65 %**

af **Hvidovre Avis** læsere bruger mellem en halv og halvanden time på læsning af bladet. 30 % bruger mellem et kvarter og en halv time.

Citat fra analysen: »Det er en læse-tid, der vil være mange dagblade jævnbyrdig, - og i mange tilfælde endog overlegen. Intet dagblad i området kan fremvise en læser-dækning som **Hvidovre Avis**.

...vi har også  
den bedste dækning  
af sporten...

## HVIDOVRE AVIS

- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) \* 49 55 55

## Hvidovre nr. 1 i 2. division

Program 12

Kampen i søndags på Ålborg Stadion, blev overværet af 4.400 tilskuere, hvilket var det højeste antal i 2. division. Kun kampen i Odense mellem OB og Frem havde flere tilskuere (5.900).

*Var det for dårligt?*

Spørgsmålet blev stillet gang på gang i omklædningsrummet lige efter kampen mod Ålborg og alle var enige om, at det burde ikke ske, men Hvidovre har selv prøvet at indhente og overhale en 0-3 stilling i Frederikshavn, så alle hold prøver det i løbet af en lang turnering. Og jeg er helt sikker på, at de fleste nok gerne ville have solgt kampen i Ålborg for 1 point inden afrejsen, så derfor venner: Op med humøret, vi er kun 2 point efter nr. 3, men med en dårligere målscore.

*Hvidovres publikum kræver en sejr på hjemmebanen.*

Hvidovres trofaste publikum kræver at det skal gå ud over B 1909, for det er kun blevet til to sejre i år på hjemmebanen og det syntes alle er for lidt. Men jeg må på det kraftigste advare mod B 1909, der for 14 dage siden besejrede Ikast, så det bliver ikke let. Optimismen har Hvidovre-drengene dog endnu, fordi der er kommet mere fut i angrebet efter Kurt Stendals tilbagevenden, i det han i to en halv kamp har scoret 4 mål. Desværre har Kenneth Brylle så ikke scoret i flere kampe, men må så glæde sig over, at han altid er regissør til 1 mål pr. kamp og det er trods alt godt.

God fornøjelse - Finn Cyril



Birger Pedersen har 150 kamps jubilæum i dag - tillykke med det Birger.





Han  
bruger  
h<sup>o</sup>'det

han har også  
konto i  
Handelsbanken



**HANDELSBANKEN**  
altid med i billedet



2. Divisionsholdet – (Dette billede kan købes på stadion i farver og med autografer).

Bageste række: Træner Netuka, Kenneth Brylle, Flemming Olsen, Poul Arne Andersen, Jan Iver, Claus Moestrup. Anden række: Holdleder Finn Cyril, Kurt Stendal, Jørgen Jacobsen, Kim Bonnesen, Rene Kragh, Benny Larsen, Søren Andersen. Første række: John Steen Olsen, Birger Pedersen, Jørgen Strandby, Jørgen Henriksen, Günther Lindahl, Carsten Rasmussen, Michael Christensen.



Til værkstedet:  
Indkørsel fra Hvidovregårds Alle 5



Vi har nøglen til Deres nye bil:

CHRYSLER SIMCA 1100  
CHRYSLER SIMCA 1307 & 1308  
CHRYSLER AVENGER 1.3GL og 1.6GL  
CHRYSLER SIMCA 1610 - 2 L. AUT.  
CHRYSLER HORIZON

Vi har også altid et stort udvalg i  
Top Kvalitet brugte biler.

KOM OG KIG - KOM OG PRØV  
KOM OG DØM - BARE KOM!

HERLUF RASMUSSEN AUTOMOBILER ApS

**AUTODANIA**

SALG - VÆRKSTED - RESERVEDELE

Gl. Køgevej 248 Tlf. 49 09 97  
HVIDOVRE



# Lydløs præcision

YZ-011. Elegant herre- og dameur i den helt tynde model. Uret er monteret med Seiko's High-Beat værk, som er garanti for den allerstørste præcision. Med stålkasse, rem og blå skive.



## SEIKO

uret videnskaben skabte

**Frihedens Guldsmie**

BUTIKSCENTRET

Strandmarksvej 20 - Tlf. 78 46 11

Han bli'r klippet!  
- og det gør de fleste HIF'ere  
hos . . .



## Frihedens Herrefrisør

v/ Sv. Aa. Trusbak

Strandmarksvej 20  
Tidsbestilling tlf. 49 02 08



SERVICENTER  
v/ G. Schjøth-Hansen  
Hvidovrevej 271

Tlf. 78 32 74

Nærbutik - Aviser, Is, Vand, mm.

Kgl. og B&G Kunst  
Glas - Porcelæn



BREDALSPARKEN  
Hvidovrevej 318 - 78 15 93

## Strøg kiosken

Hvidovrevej 261 (overfor Bredalsparken)  
telefon 78 25 55

Aviser . Ugeblade  
Papirvarer . Tips . Film  
Kollekter til Landbrugs- og vareløtteri

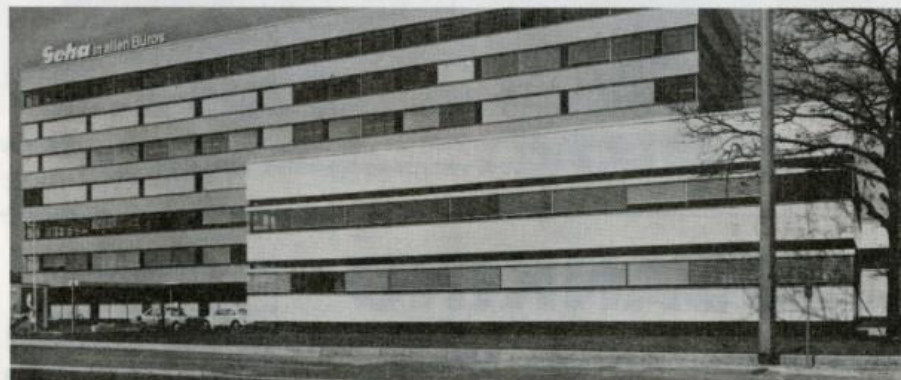
Indskudsbod til trav og galop



**Danmarksserieholdet:** bageste række: Træner Netuka, Poul Andersen, Jan Iver, Peter Nielsen, Massør Benny Krogh, Holdleder Jens Hauge. Anden række: Seniorformand Kurt Antonsen, Michael Steffensen, Bent Binne, Jim Nielsen, Allan Rønberg, Rene Kragh. Første række: Kurt Christensen, Jørgen Jacobsen, Peter Foged, Jørgen Strandby, Bjarne Kristensen, Poul Erik Hansen.

# Geha

på ethvert kontor



Geha-Werke Hannover

**Geha** DUPLIKATORER

GASVÆRKSVEJ 16  
1656 KØBENHAVN V  
TLF: (01) 210800\*

Stencilsduplikatorer  
Spritduplikatorer  
Stencilsbrændere  
Overhead Projektorer

Kopimaskiner  
Farvebånd  
Skriveredskaber



Kan du ikke selv klare  
haven? Så ring til  
gartneren. Tlf. 41 54 81  
efter kl. 18.00

Kim Bonnesen



Hvidovres topscorer Kurt Stendal viser sammen med Jørgen Nielsen, det nye halstørklæde. Jørgen Nielsen er ny i klubben, og vil fremover hjælpe til ved speakertjenesten, samt PR-arbejdet.

Det er et **SCANKINO**

forstærkeranlæg De lytter til på for eksempel:

Bellahøj Friluftsbad  
Hvidovre Stadion  
Københavns Idrætspark  
Nykøbing F. Ny Stadion  
Rypark Hallen  
Sundby Idrætspark  
Slagelse Ny Stadion  
Østerbro Stadion  
Østerbro Svømmehal

**SCANKINO aps** Marielundvej 37 C . 2730 Herlev . Tlf. 02 - 91 92 33



## Velkommen til B 1909

Som klubbens navn fortæller, fylder den 70 år i 1979. Blev i starten af dette år adskilt i en ren amatør-afdeling og et A/S for divisionsholdet. Moderklubben B 1909 satte 100.000 som startkapital og udpegede 3 kendte navne til at køre den daglige drift. Poul Basset, Jens Høj Nielsen og Mogens Håstrup har alle en fortid som divisionsspillere i B 1909, men pudsigt er det, at Poul og Jens er OB'ere og Mogens er fra Svendborg.

Klubben mistede kun Henning Andersen ved systemskiftet ved nytår, og 09'erne satsede først og fremmest på sine egne DM-unglinge fra 1977. Så det var en lidt svær opgave for træner Jürgen Wähling, med at få ganske unge drenge til lige pludselig at skulle danne stammen på et divisionshold, og ikke uventet var det svært i starten, hvor hele fem ynglinge var med. Træner Wähling er tysker, og har spillet i Bundesligaen for Tennis Tasmania, og var også spillende træner i Schweiz, inden han blev træner for det Nordtyske ungdomshold med Hamburg som centrum, så den fodboldmæssige baggrund er i orden. Vejle Boldklub har da også sikret sig ham til næste sæson.

B 1909's mest kendte spiller er vel nok målmand Bent Hansen, der blev hentet tilbage fra Kerteminde for at skulle være ankermanden på det unge hold. Bent Hansen nåede en enkelt landskamp. Claus Jensen og Søren Illum er begge på ynglingelandsholdet, og de udgør sammen med Søren Steensen og Raidar Hansen en god stamme på holdet, der i år har til opgave at sikre sin eksistens i 2. division. 16 spillere er på kontrakt, og de bliver aflønnet med månedsløn, samt bonus for vundne og uafgjorte kampe.

Finn Cyril

for sportsfolk:

**sikkerheds-  
brillen**

med glas  
som ikke kan  
splintre

*Køb det i*

**TEXTIL  
MESSEN**

*- et godt sted at handle ...*

**K. Cornelius-Knudsen**  
telefon 01 - 78 46 45

*briller gennem 5 generationer*

BUTIKSCENTRET FRIHEDEN

Hvidovrevej 129

telefon 75 11 33



- og efter  
kampen ses vi  
s'fø'li' på

# Johnnys Pub & Bodega

- stedet,  
hvor sportsfolk  
mødes!

Hvidovrevej 356  
telefon 78 44 61

Åben fra 9 morgen til 2 nat  
Køkkenet lukker kl. 1.



du vil  
gå godt  
i et par  
kvali-  
tets sko  
fra

**Leif Sørensen**  
**Sko** Bredalsparken  
Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

## Holdopstillingerne

### Hvidovre

- 1 Jørgen Henriksen
- 2 Finn Johansen
- 3 Claus Moestrup
- 4 Michael Christensen
- 5 Søren Andersen
- 6 Birger Pedersen
- 7 John Steen Olsen
- 8 Günther Lindahl
- 9
- 10 Kurt Stendal
- 11 Peter Foged
- 12 Flemming Olsen
- 13 Kenneth Brylle
- 14 Benny Larsen
- 15

Træner: Ernst Netuka

### B 1909

- 1 Bent Hansen
- 2 Peter Wildt
- 3 Søren Illum
- 4 Ole Rasmussen
- 5 Claus Jensen
- 6 Søren Steensen
- 7 Jesper Petersen
- 8 Henning Biel
- 9 Steen Søgård
- 10 Torben Konradsen
- 11 Reidar Hansen
- 12 Per Lundbak
- 13 Kim Johansen
- 14 Claus Toppel

Træner: Jürgen Wähling

Dommer: Helge Christensen

Kampbolden er skænket af **Reino Radio**, Gl. Køgevej 268

## Wrangler®

Nashville. Drengjeans i kraftig  
14 OZ denim. Lige ben og baglommer  
med kontrastfarvede kanter og broderet etiket.

for drenge



WRANGLER er godkendt  
af Dansk tekstilpavenseren

Alle ender hos

**MAX & maxine.**

v/ Jørgen Henriksen - Hvidovrevej 340 - Tlf. 01 - 78 55 22

HIF'ere handler også hos

## Reino Radio

Gl. Køgevej 268, Hvidovre - Tlf. 49 33 22

- den lokale radiofaghandler

Kig ind i  
det ny centrum  
for sportsfolk...

Hvidovres eget sports-magasin  
hos John Steen Olsen...

**Frihedens Butikcenter** . HVIDOVREVEJ . STRANDMARKSVEJ . TLF. 49 00 99







Heuer, rekordtageren

Når det gælder  
**BRILLER - URE & GAVER**  
så kom til

**BREDALSPARKENS**   
HVIDOVREVEJ 328 GULD & SØLV  
TLF. 78 24 48 URE & OPTIK

J. P. KJÆR - 2650 HVIDOVRE

*DERES specialforretning*  
**SKJOLD BURNE VINE**  
*- den med tyren*

Stort udvalg i  
vingaver, piber, lightere  
Tipsforhandling



**Ruth & Johs. Madsen**  
Tobak . Vin og blade  
Hvidovrevej 91 - Tlf. 75 16 86

*Connie Carstens*

**FRISØR - 49 49 49**  
**Hvidovrevej 352**



**GL. KØGEVEJ 362**  
**TELEFON 78 03 02**

**Kød . Viktualie . Frugt**  
**Kolonial**  
**Tobak . Vin**

**MERKUR Superland**

Hvidovrevej 126 . 2650 Hvidovre . Telefon 75 02 06

**køb hos**  
**annoncørerne**  
**- de støtter os**

sportsfolk  
ta' cyklen

Cykelhuset

**CENTRAL**

v/ Arvid Sørensen

**HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37**

## Velkommen til Johnny Toft Sørensen



Formanden for Hvidovres forretningsudvalg N. E. Madsen byder her Johnny velkommen til udvalget, som repræsentant for garantklubben »det gule kort«. Johnny har som bekendt været speaker ved kampene, og har lovet endnu bedre service fremover for publikum, angående kamp-, tipsresultater samt underholdning.

### **E. Christiansen**

aut. gas- og vandmester

**SPØRG**  
**VVS-**  
**FAGMANDEN**

Vi installerer og reparerer

- **Centralvarme**
- **Oliefyr**
- **Badeværelser**
- **Gas**
- **Vand**
- **Sanitet**

**75 12 58** Landlystvej 69

### **Weekendrejser**

Afrejse hver uge til  
23 europæiske storbyer.

Udrejse: **torsdag, fredag el. lørdag**  
Hjemrejse: **søndag el. mandag**

*Gælder det sommer el. efterårsferie -  
kontakt  
Hvidovre Idrætsforening's rejsebureau:*

**JØRGENSENS**  
**rejsebureau**

TROMMESALEN 3 - 1614 KØBENHAVN V - TELEFON 01-22 44 22  
STRANDVEJEN 110 - 2900 HELLERUP - TELEFON 01 - HE 28 82



Vil De sælge hurtigt - så henvend Dem til Hvidovre's største ejendomshandlersfirma

# BØJE'S

EJENDOMSKONTOR

\*01-75 30 70

Aften 01-49 50 80

SALG AF VILLAER OG EJERLEJLIGHEDER



## NORDAHL LARSEN

Vognmand - Brændselshandler

*Brændselolie -  
Koks - Petroleum*

I. G. SMITHS ALLÉ 14

75 39 37

**På 30 år er  
det kun  
lykkedes os,  
at blive kendt  
for een ting.**

Kvalitet behøver ikke være dyrere,  
denne egenskab har, gennem 30 års  
smedearbejde, gjort os kendte -  
nok mest for kvaliteten.



Janholm Larsen & H. Mikkelsen  
Kleinsmedeværksted, Lygten 2. Tlf: 81 04 55.  
Der er store fordele ved et lille værksted.

Prøv vores  
billige kolde bord

**Chico Bar og  
Bodega**

selskabslokaler til 60 personer.

**Finn Enegård**

BORBERGGADE 2 - TLF. (01) 11 33 40

Rigtig kemisk **rensning**  
special **rensning** af skind  
samt **farvning...**

**Sties** RENSERI

Møllehøjsvej 8 - tlf. 75 17 56

(lige bag kirken - god P-plads foran)

**Tøjet hentes og bringes**



Søren Andersen fik et meget vellykket come-back i Ålborg, som venstre back. Det er Poul Arne Andersen i baggrunden.

# ET GODT MÅL



efter dagens kamp  
er »henne om hjørnet«  
hos Jytte og Werner



# STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67







# Cafeterialand

Restauration – Bodega

åbent fra kl. 8.00 – 24.00

Diner Transportable – Smørrebrød

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN

## KAMPPROGRAM FOR DIVISIONSHOLD 1978



### Efterår

Søndag den 6. august	kl. 19.00	HIF – Ikast
Søndag den 13. august	kl. 19.00	AB – HIF
Søndag den 20. august	kl. 19.00	HIF – Brønshøj
Søndag den 27. august	kl. 19.00	Holbæk – HIF
Søndag den 3. september	kl. 19.00	Nakskov – HIF
Onsdag den 6. september	kl. 19.00	HIF – IHF
Søndag den 10. september	kl. 10.00	Fremad A. – HIF
Søndag den 17. september	kl. 19.00	HIF – Vanløse
Søndag den 24. september	kl. 13.30	AAB – HIF
Søndag den 1. oktober	kl. 10.00	HIF – B 1909
Søndag den 8. oktober	kl. 13.30	Helsingør – HIF
Søndag den 15. oktober	kl. 10.00	HIF – Brøndby
Søndag den 22. oktober	kl. 10.00	HIF – B 1913
Søndag den 29. oktober	kl. 10.30	Lyngby – HIF
Søndag den 5. november	kl. 13.30	HIF – Glostrup IC



## Skomageren

Tlf. 49 35 10

Helmer Pedersen · Hvidovrevej 261  
ved siden af strøgkiosken

GLARMESTER

## A. SVENSSON

Termoruder - Blyruder - Indramning af billeder - Forsikringsarbejde - Glassalg

Telf. 78 12 54  
Hvidovrevej 342



– stedet  
hvor også  
HIF'erne  
spiller billard.



## Kings Club

FALKONER ALLE 63, TLF. 10 64 54

Køkkenet er åbent fra  
kl. 22-6 morgen

*Deres lokale TAXI*  
**7·9·13 bilen**  
– OGSÅ HJEM FRA BYEN

## 7·9·13

*- altid på pletten.*

**AVEDØRE, HVIDOVRE  
OG BRØNDBYERNE**  
*- drej (01) 78·7·9·13*

## BOGTRYK/OFFSET



### From & Co's Eftf. ApS

Vagn Jensen - Mogens Saugmann

MOSE ALLE 10B - 2610 RØDOVRE  
TELEFON 01 - 70 78 00

Gør som  
HVIDOVRE  
IDRÆTSFORENING  
– kør med

## Edelskovs TURISTTRAFIK

01-68 21 90

Luksusbusser -  
11-58 personer

SPECIEL HANDICAP-BUS



# TUBORG

**Lemon Special**  
Leverandør til Det Kgl. Danske Hof  
Mineralvand, indeholder vand, sukker, citronsaft og -olier, citronsyre, aromastoffer og farvestof. Energinhold pr. 100 g: 150 kJ (-36 Kcal). Netto 1/2 l. Tuborg, DK 2900.

**Hvid Special**  
Leverandør til Det Kgl. Danske Hof  
Mineralvand, indeholder blødt vand, kulsyre, natriumhydrogencarbonat og sølv. Energinhold pr. 100 g: 150 kJ (-36 Kcal). Netto 1/2 l. Tuborg, DK 2900.

**Grape**  
Leverandør til Det Kgl. Danske Hof  
Mineralvand, indeholder vand, sukker, kulhydrater, citronsyre, aromastoffer og farvestof. Energinhold pr. 100 g: 150 kJ (-36 Kcal). Netto 1/2 l. Tuborg, DK 2900.

**Rød Sodavand**  
Leverandør til Det Kgl. Danske Hof  
Mineralvand, indeholder vand, sukker, kulsyre, citronsyre, aromastoffer og farvestof. Energinhold pr. 100 g: 150 kJ (-36 Kcal). Netto 1/2 l. Tuborg, DK 2900.

**Quas**  
Leverandør til Det Kgl. Danske Hof  
Mineralvand, indeholder vand, sukker, sølv, sølv, sølv og sølv. Energinhold pr. 100 g: 150 kJ (-36 Kcal). Netto 1/2 l. Tuborg, DK 2900.

**Citron**  
Leverandør til Det Kgl. Danske Hof  
Mineralvand, indeholder vand, sukker, kulsyre, citronsyre, aromastoffer og farvestof. Energinhold pr. 100 g: 150 kJ (-36 Kcal). Netto 1/2 l. Tuborg, DK 2900.

**Orange Special**  
Leverandør til Det Kgl. Danske Hof  
Mineralvand, indeholder vand, sukker, frugt af appelsin, kulsyre, citronsyre, aromastoffer, kinn, konserveringsmiddel og farvestof. Energinhold pr. 100 g: 120 kJ (-29 Kcal). Netto 1/2 l. Tuborg, DK 2900.

- Vi løber  
lidt  
stærkere  
end de  
andre!

Venligst  
Tuborg DB.